GEDAY

STÄNDCHEN

from Schwanengesang, D. 957

Ständchen

Ludwig Rellstab

Leise flehen meine Lieder
Durch die Nacht zu Dir;
In den stillen Hain hernieder,
Liebchen, komm' zu mir!

Flüsternd schlanke Wipfel rauschen
In des Mondes Licht;
Des Verräters feindlich Lauschen
Fürchte, Holde, nicht.

Hörst die Nachtigallen schlagen?
Ach! sie flehen Dich,
Mit der Töne süssen Klagen
Flehen sie für mich.

Sie verstehn des Busens Sehnen,
Kennen Liebesschmerz,
Rühren mit den Silbertönen
Jedes weiche Herz.

Lass auch Dir die Brust bewegen,
Liebchen, höre mich!
Bebend harr' ich Dir entgegen!
Komm', beglücke mich!

Softly my songs plead
through the night to you;
down into the silent grove,
beloved, come to me!

Slender treetops whisper and rustle
in the moonlight;
my darling, do not fear
that the hostile betrayer will overhear us.

Do you not hear the nightingales call?
Ah, they are imploring you;
with their sweet, plaintive songs
they are imploring for me.

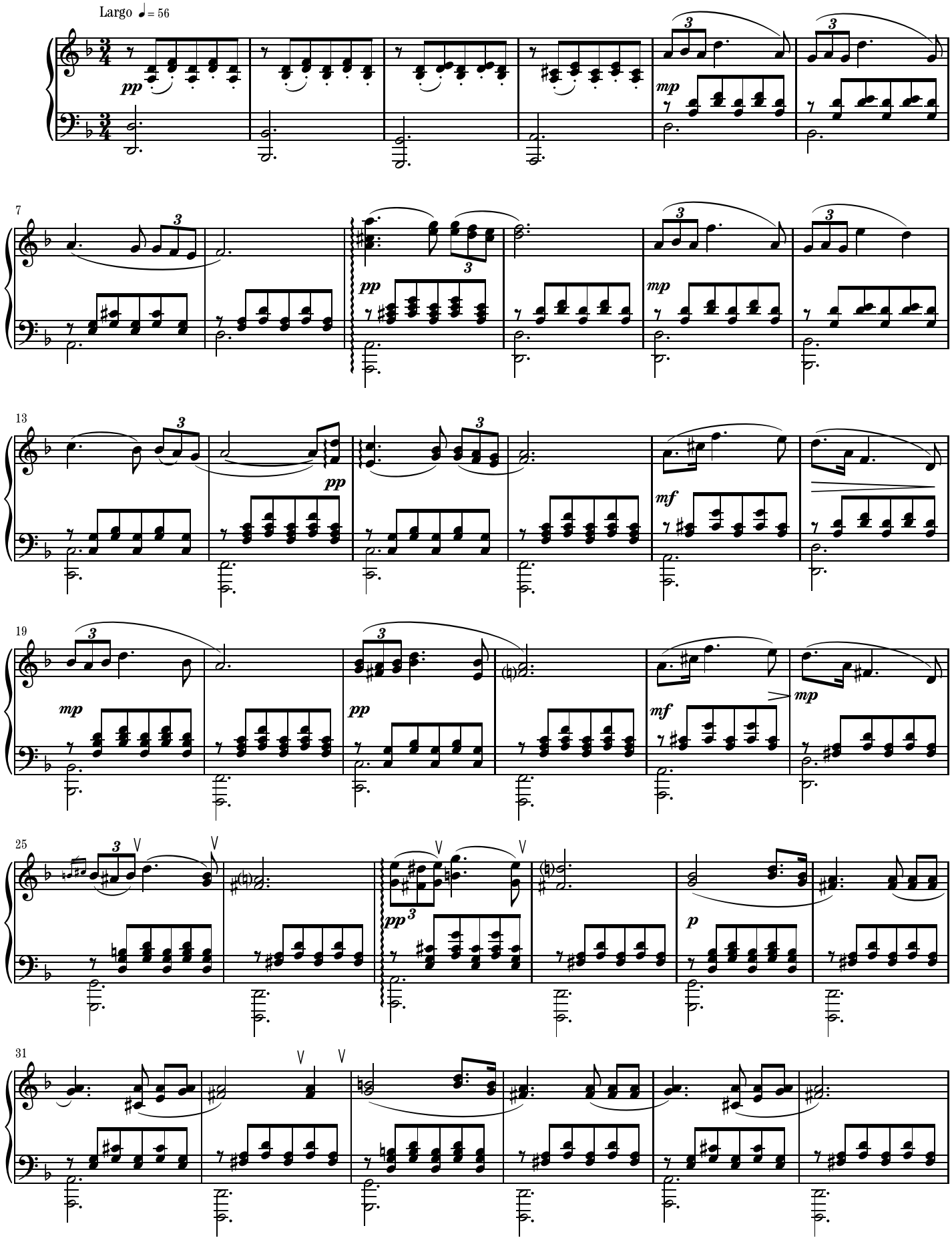
They understand the heart's yearning,
they know the pain of love;
with their silvery notes
they touch every tender heart.

Let your heart, too, be moved,
beloved, hear me!
Trembling, I await you!
Come, make me happy!

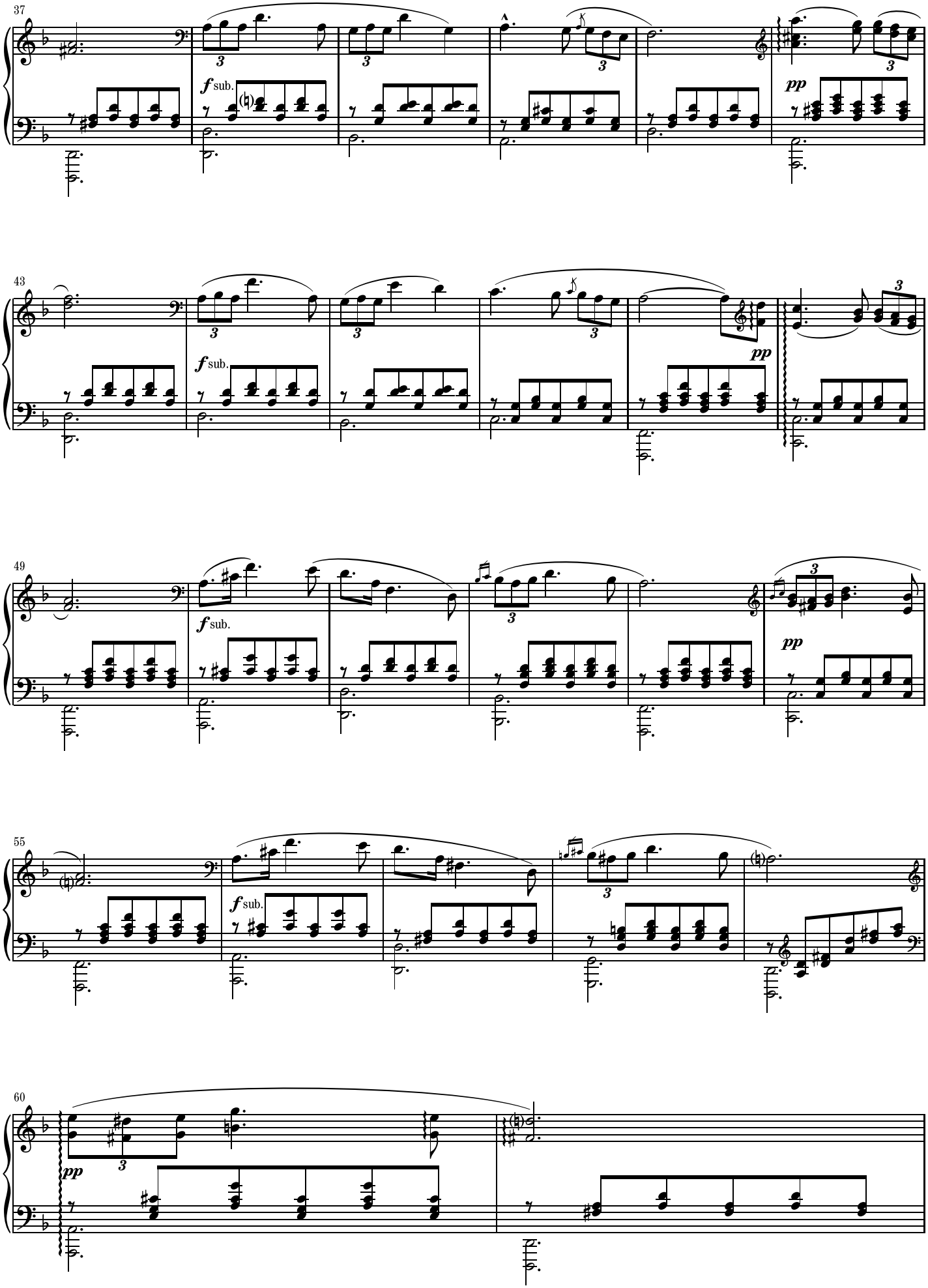
Ständchen

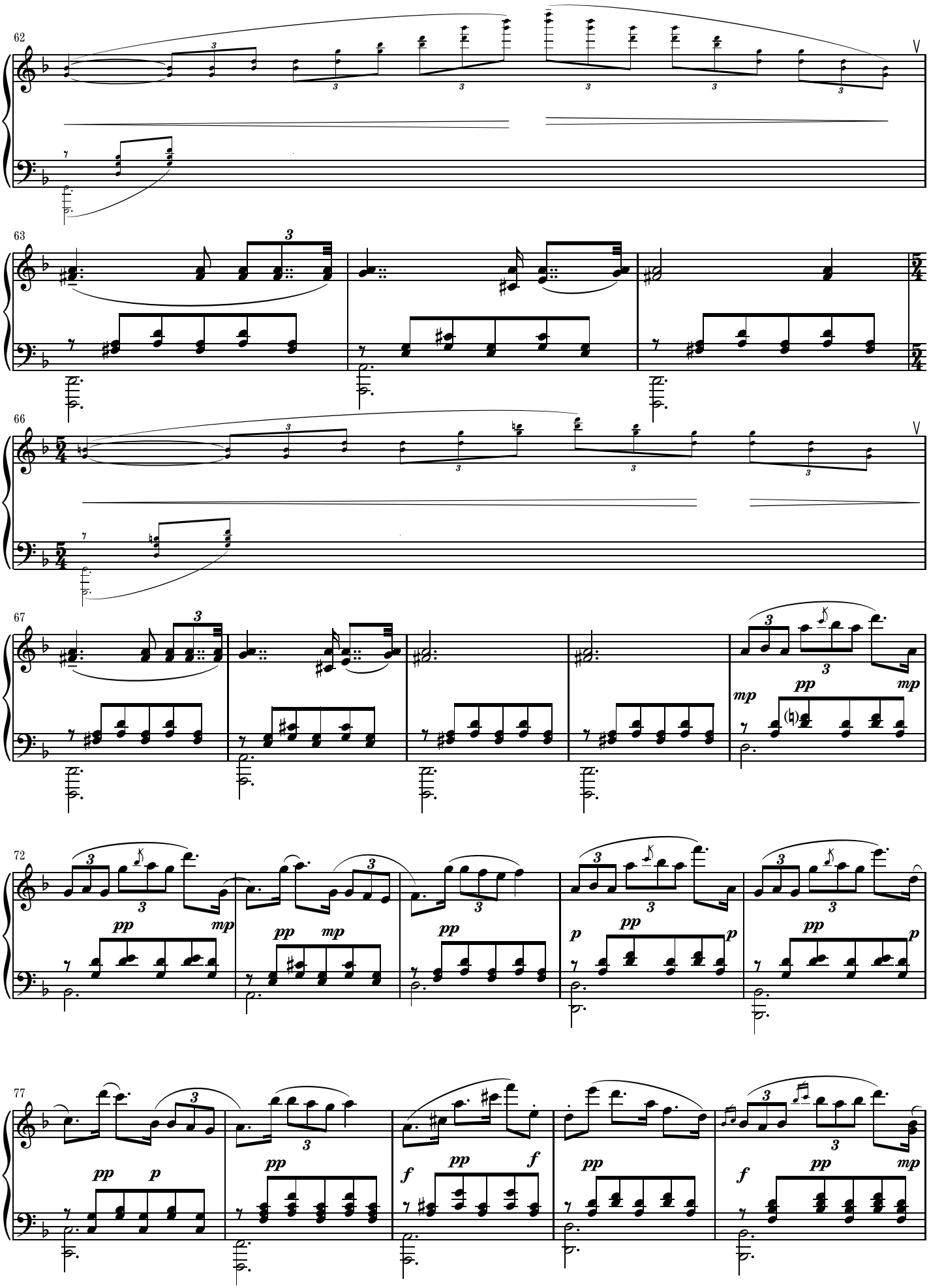
Ludwig Rellstab

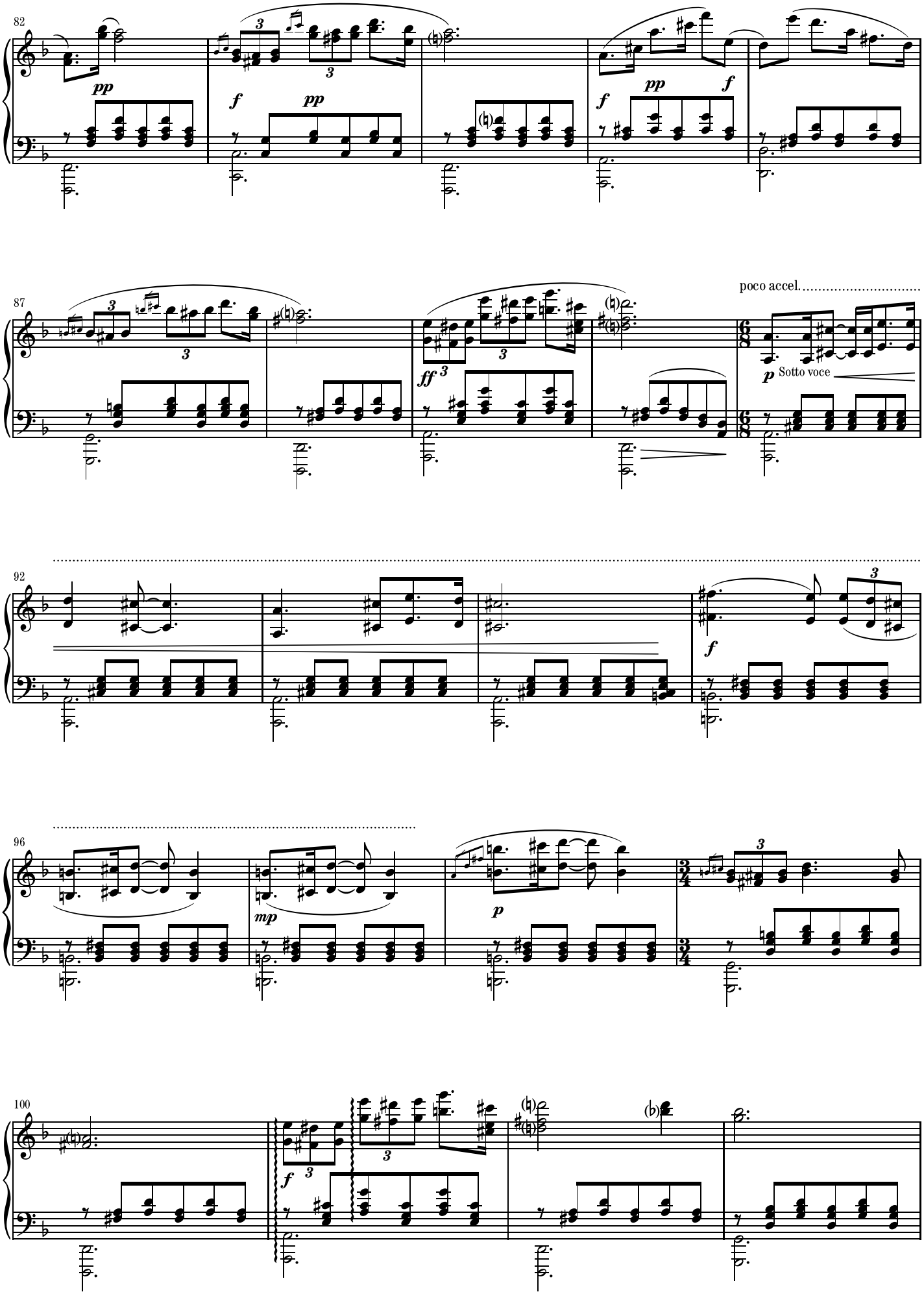
Franz Schubert
arr. Charles Geday

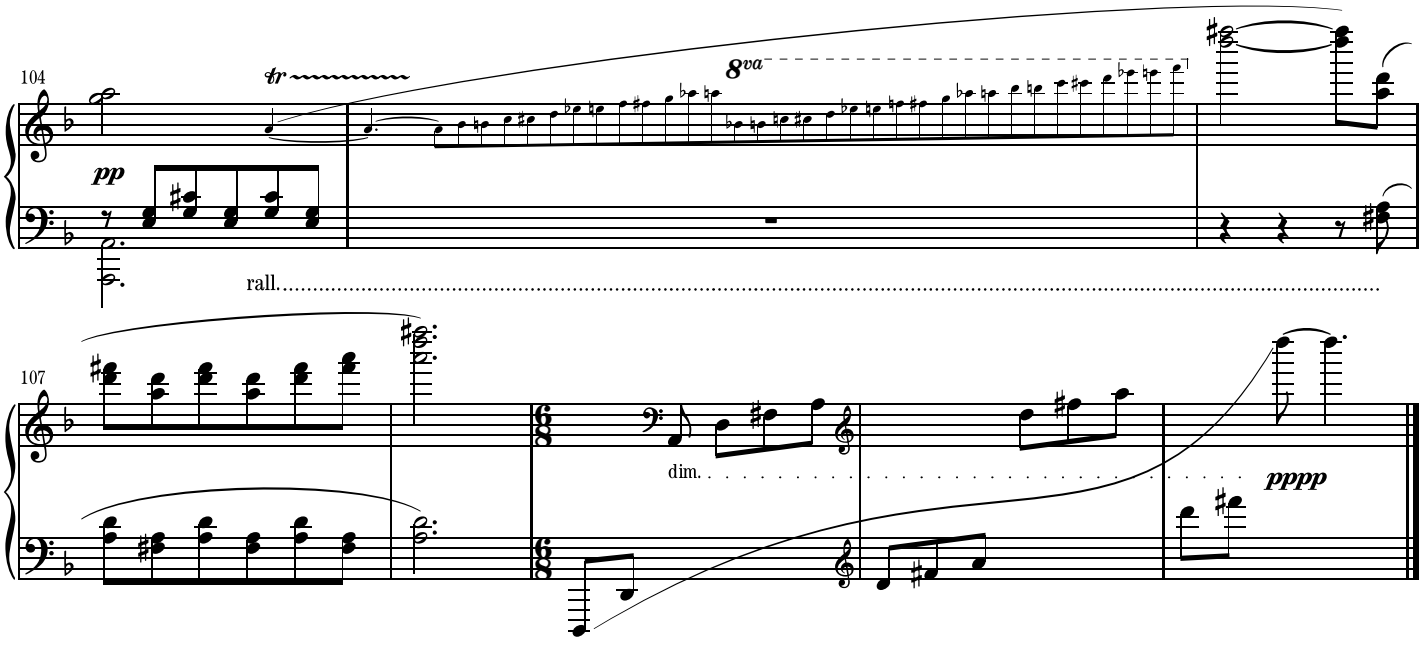


Copyright © 2025 by Charles Geday


37
f sub.
pp
43
f sub.
pp
49
f sub.
pp
55
f sub.
60
pp


62
63
66
67
72
77
pp
mp
p
f


82
pp
f
pp
f
pp
f
87
poco accel.
ff
p
Sotto voce
92
f
96
mp
p
100
f


104
tr
8va
pp
rall.
107
dim.
pppp